

12 AGO. 2003

La presente deliberazione viene affissa il _____ all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni

PROVINCIA di BENEVENTO 8 AGO. 2003

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 362 del _____

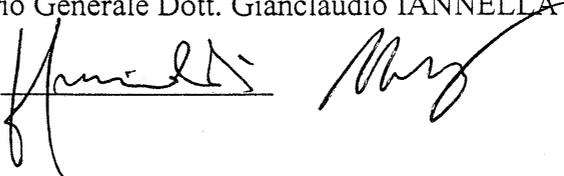
OGGETTO : CONVENZIONE QUADRO TRA PROVINCIA DI BENEVENTO UNIVERSITA' - DEGLI STUDI DEL SANNIO - CARLO GAVAZZI SPACE S.p.A.- SANNIO EUROPA , per lo sviluppo e l'attivazione dei servizi territoriali di monitoraggio ambientale (MARS).

L'anno duemilatre il giorno OTTO del mese di AGOSTO presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

- | | | |
|-------------------------------|-------------------|----------------|
| 1) On.le Carmine NARDONE | - Presidente | _____ |
| 2) Rag. Giovanni MASTROCINQUE | - Vice Presidente | _____ |
| 3) Rag. Alfonso CIERVO | - Assessore | _____ |
| 4) Ing. Pompilio FORGIONE | - Assessore | _____ |
| 5) Dott. Pasquale GRIMALDI | - Assessore | _____ |
| 6) Dott. Giorgio Carlo NISTA | - Assessore | _____ |
| 7) Dott. Carlo PETRIELLA | - Assessore | _____ |
| 8) Dott. Rosario SPATAFORA | - Assessore | <u>ASSENTE</u> |
| 9) Geom. Carmine VALENTINO | - Assessore | _____ |

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Gianclaudio IANNELLA

L'ASSESSORE PROPONENTE


LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Edilizia e Patrimonio Prot. n°3902/SEP del 7/8/03, istruita dal Rag. Feleppa Antonio qui di seguito trascritta :

“PREMESSO che :

- la Provincia di Benevento ha sottoscritto, in data 18 luglio 2001, convenzione con l'Università del Sannio, Dipartimento d'Ingegneria, finalizzata alla progettazione e alla realizzazione del “Centro di monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite”;
- la Provincia di Benevento con delibera di Giunta n.333 del 7 agosto 2001, nel quadro di ammodernamento e messa in eccellenza del proprio territorio, avviava con propri fondi la realizzazione del “Centro di monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite”;
- nell'ambito dell'attuazione dei progetti relativi alla misura 6.2 del P.O.R. Campania 2000-2006 - “Sviluppo della Società dell'Informazione” sulla base del documento “Strategia regionale per la Società dell'informazione” la Provincia di Benevento presentava, su elaborazione dell'Università del Sannio, un progetto sperimentale per il monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite che utilizzava e integrava le strutture del suddetto “Centro di monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite” approvato, in uno con il Protocollo d'Intesa, con delibera di G.P. n° 543 del 12/11/2002;
- nell'ambito dello “Sviluppo della Società dell'Informazione” il progetto in parola veniva approvato dalla Regione Campania con conferimento del ruolo di Soggetto attuatore alla Provincia di Benevento ed in tal senso è stato stipulato in data 27/12/2002, specifico protocollo di intesa tra questo Ente e la Regione Campania. Tale “Centro” denominato successivamente MARS (Mediterranean Agency for Remote Sensing) veniva insediato, per la sua struttura di base, presso Villa dei Papi in Via Pacevecchia 1, Benevento.
- nell'ambito della realizzazione del MARS la Regione Campania e la Provincia di Benevento conferivano all'Università del Sannio il ruolo di supervisione scientifica e progettazione delle funzioni e dei sistemi:
- la Provincia di Benevento intende attivare dei servizi territoriali di monitoraggio ambientale su scala regionale e/o nazionale fruendo delle attività del MARS e delle competenze di partner industriali.

CONSIDERATO che :

- la Carlo Gavazzi Space S.p.A. annovera esperienze consolidate nell'ambito del telerilevamento da satellite e che ha di recente aperto una propria sede nella provincia di Benevento contribuendo allo sviluppo territoriale del Sannio;
- l'Agenzia Sannio Europa, Società Consortile per Azioni, costituita con atto del 26/04/01, con l'80% del capitale sociale versato da questo Ente, svolge sul territorio della Provincia di Benevento un importante ruolo in quanto assiste, in coerenza con lo scopo sociale individuato dall'art. 5 dello statuto, la Provincia di Benevento nelle iniziative di sviluppo territoriale;

RITENUTO di dover programmare lo sviluppo delle attività del MARS nonché delle attività di servizio al territorio.

LA GIUNTA

Su relazione dell'Assessore al ramo
A voti unanimi

DELIBERA

La premessa è parte integrante e sostanziale del presente dispositivo :

1. di approvare lo schema di convenzione quadro (che si allega sotto la lettera "A" per formare parte integrante e sostanziale del presente provvedimento), tra Provincia di Benevento , Università degli Studi del Sannio , Carlo Gavazzi Space S.p.A. e Sannio Europa , finalizzata allo sviluppo ed alla attivazione dei servizi territoriali di monitoraggio ambientale (MARS).
2. di incaricare il Dirigente del S.E.P. dei conseguenziali adempimenti .

Verbale letto, confermato e sottoscritto
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dr. Gianclaudio IANNELLA)

IL PRESIDENTE
(dr. Carmine NARDONE)

N. 526 **Registro Pubblicazione**

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs. 18.8.2000, n.267

12 AGO. 2003

BENEVENTO

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dr. Gianclaudio IANNELLA)

La sujestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 12 AGO. 2003 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs.vo 18/8/2000, n. 267..

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma n. 124 del T.U. - D. Lgs. 18.8.2000, n.267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

28 AGO. 2003

li _____

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE

IL VICE SEGRETARIO GENERALE
(F.to Dott. Sergio MUOLLO)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs. 18.8.2000, n.267 il giorno 28 AGO. 2003.

- ◇ Dichiarata immediatamente eseguibile(art. 134,comma 4,D.Lgs.vo 18/8/2000, n. 267)
- ◇ Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione(art. 134,comma 3,D.Lgs.vo 18/8/2000, n. 267)
- ◇ E' stata revocata con atto n. _____ del _____.

BENEVENTO, li 28 AGO. 2003

IL SEGRETARIO GENERALE

IL VICE SEGRETARIO GENERALE
(Dott. Sergio MUOLLO)

2 Copia per
SETTORE S.E.P.
SETTORE _____
SETTORE _____
Revisori dei Conti
x Nucleo di Valutazione

il Esecutive prot. n. 747/3-9-03
il _____ prot. n. _____
il _____ prot. n. _____
il _____ prot. n. _____
il _____ prot. n. _____



PROVINCIA DI BENEVENTO

SETTORE EDILIZIA E PATRIMONIO

CAV

Segreteria

Prot.n° 3902 /SEP del 07/08/03

AI SERVIZIO ATTIVITA'
AMMINISTRATIVE DELL'AREA
TECNICA

S E D E

Oggetto : CONVENZIONE QUADRO TRA PROVINCIA DI BENEVENTO UNIVERSITA' -
DEGLI STUDI DEL SANNIO - CARLO GAVAZZI SPACE S.p.A.- SANNIO EUROPA ,
per lo sviluppo e l'attivazione dei servizi territoriali di monitoraggio ambientale (MARS).

PREMESSO che :

- la Provincia di Benevento ha sottoscritto, in data 18 luglio 2001, convenzione con l'Università del Sannio, Dipartimento d'Ingegneria, finalizzata alla progettazione e alla realizzazione del "Centro di monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite";
- la Provincia di Benevento con delibera di Giunta n.333 del 7 agosto 2001, nel quadro di ammodernamento e messa in eccellenza del proprio territorio, avviava con propri fondi la realizzazione del "Centro di monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite";
- nell'ambito dell'attuazione dei progetti relativi alla misura 6.2 del P.O.R. Campania 2000-2006 - "Sviluppo della Società dell'Informazione" sulla base del documento "Strategia regionale per la Società dell'informazione" la Provincia di Benevento presentava, su elaborazione dell'Università del Sannio, un progetto sperimentale per il monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite che utilizzava e integrava le strutture del suddetto "Centro di monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite" approvato, in uno con il Protocollo d'Intesa, con delibera di G.P. n° 543 del 12/11/2002;
- nell'ambito dello "Sviluppo della Società dell'Informazione" il progetto in parola veniva approvato dalla Regione Campania con conferimento del ruolo di Soggetto attuatore alla Provincia di Benevento ed in tal senso è stato stipulato in data 27/12/2002, specifico protocollo di intesa tra questo Ente e la Regione Campania. Tale "Centro" denominato successivamente MARS (Mediterranean Agency for Remote Sensing) veniva insediato, per la sua struttura di base, presso Villa dei Papi in Via Pacevecchia 1, Benevento.
- nell'ambito della realizzazione del MARS la Regione Campania e la Provincia di Benevento conferivano all'Università del Sannio il ruolo di supervisione scientifica e

progettazione delle funzioni e dei sistemi:

- la Provincia di Benevento intende attivare dei servizi territoriali di monitoraggio ambientale su scala regionale e/o nazionale fruendo delle attività del MARS e delle competenze di partner industriali.

CONSIDERATO che :

- la Carlo Gavazzi Space S.p.A. annovera esperienze consolidate nell'ambito del telerilevamento da satellite ed ha di recente aperto una propria sede nella provincia di Benevento, contribuendo allo sviluppo territoriale del Sannio;
- l'Agenzia Sannio Europa ,Società Consortile per Azioni, costituita con atto del 26/04/01, con l'80% del capitale sociale versato da questo Ente, svolge sul territorio della Provincia di Benevento un importante ruolo in quanto assiste, in coerenza con lo scopo sociale individuato dall'art. 5 dello statuto, la Provincia di Benevento nelle iniziative di sviluppo territoriale;

RITENUTO di dover programmare lo sviluppo delle attività del MARS nonché delle attività di servizio al territorio.

RITENUTO che tanto sia perseguibile attraverso una azione congiunta degli Enti ed Organismi sopra menzionati, da regolarsi mediante una convenzione quadro tra questo Ente, l'Università degli Studi del Sannio, l'Agenzia Sannio Europa e la Carlo Gavazzi Space S.P.A., che individui e regolamenti i compiti di ciascuno dei sottoscrittori;

TENUTO CONTO che a tal fine è stato predisposto l'allegato schema di convenzione quadro;

Per tutte le motivazioni sopraesposte si propone di approvare lo schema di convenzione quadro tra Provincia di Benevento , Università' degli Studi del Sannio , Carlo Gavazzi Space S.p.A. e Sannio Europa .

IL DIRIGENTE S.E.P.
(Ing. Valentino Melillo)



CONVENZIONE QUADRO
TRA
PROVINCIA DI BENEVENTO
UNIVERSITA' DEGLI STUDI DEL SANNIO
CARLO GAVAZZI SPACE S.p.A.
SANNIO EUROPA

L'anno duemilatre, il giorno ___ del mese di agosto presso gli uffici della Provincia di Benevento
Settore _____ si sono costituiti

la Provincia di Benevento - di seguito indicata come Provincia (C.F. 92002770623), con sede in Benevento, Piazza Castello, rappresentata dall'On. Dott. Carmine Nardone, nato a _____ il _____ nella sua qualità di **PRESIDENTE** pro tempore della Provincia di BENEVENTO;

l'Università degli Studi del Sannio - di seguito indicata come Università (C.F. n. 01114010620), con sede in Benevento, Piazza Guerrazzi, 1, rappresentata dal Prof. Aniello Cimitile, nato a _____ il _____ nella sua qualità di **RETTORE** pro tempore dell'Università del Sannio;

la Carlo Gavazzi Space SpA - di seguito indicata come Gavazzi (C.F. _____), con sede in _____ Via _____ rappresentata dal Dott. _____ nato a _____ il _____ nella sua qualità di **Amministratore Delegato** pro tempore della Carlo Gavazzi Space SpA;

la Sannio Europa (C.F. _____) con sede in _____ Via _____ rappresentata dal Dott. _____ nato a _____ il _____ nella sua qualità di **Presidente** pro tempore di Sannio Europa SpA;

PREMESSO

- A) **Che** la Provincia sottoscriveva in data 18 luglio 2001 convenzione con l'Università del Sannio, Dipartimento d'Ingegneria, finalizzata alla progettazione e alla realizzazione del "Centro di monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite";
- B) **Che** la Provincia con delibera di Giunta n.333 del 7 agosto 2001, nel quadro di ammodernamento e messa in eccellenza del proprio territorio, avviava con propri fondi la realizzazione del "Centro di monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite";
- C) **Che** nell'ambito dell'attuazione dei progetti relativi alla misura 6.2 del P.O.R. Campania 2000-2006 - "Sviluppo della Società dell'Informazione" sulla base del documento "Strategia regionale per la Società dell'informazione" la Provincia di Benevento presentava, su elaborazione dell'Università del Sannio, un progetto sperimentale per il monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite che utilizzava e integrava le strutture del suddetto "Centro di monitoraggio ambientale mediante telerilevamento da satellite".
- D) **Che** nell'ambito dello "Sviluppo della Società dell'Informazione" il progetto in parola veniva approvato dalla Regione Campania con conferimento del ruolo di Soggetto attuatore alla Provincia di Benevento. Tale "Centro" denominato successivamente MARS (Mediterranean Agency for Remote Sensing) veniva insediato, per la sua struttura di base, presso Villa dei Papi in Via Pacevecchia 1, Benevento.

E) Che nell'ambito della realizzazione del MARS la Regione Campania e la Provincia di Benevento conferivano all'Università del Sannio il ruolo di supervisione scientifica e progettazione delle funzioni e dei sistemi:

F) Che la Provincia di Benevento intende attivare dei servizi territoriali di monitoraggio ambientale su scala regionale e/o nazionale fruendo delle attività del MARS e delle competenze di partner industriali.

CONSIDERATO

Che la Carlo Gavazzi Space SpA annovera esperienze consolidate nell'ambito del telerilevamento da satellite e che ha di recente aperto una propria sede nella provincia di Benevento contribuendo allo sviluppo territoriale del Sannio;

Che l'Agenzia Sannio Europa ,Società Consortile per Azioni, costituita con atto del 26/04/01, con l'80% del capitale sociale versato da questo Ente, svolge sul territorio della Provincia di Benevento un importante ruolo in quanto assiste, in coerenza con lo scopo sociale individuato dall'art. 5 dello statuto, la Provincia di Benevento nelle iniziative di sviluppo territoriale;

RITENUTO

Di dover programmare lo sviluppo delle attività del MARS nonchè delle attività di servizio al territorio.

TANTO PREMESSO SI CONVIENE QUANTO SEGUE

ART. 1- PREMESSA

La premessa costituisce parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

ART. 2- ATTIVITA' DEL MARS

Così come definito nel progetto regionale in premessa, le attività istituzionali del MARS si sostanziano come segue:

1. Sviluppo e sperimentazione di nuove tecnologie per il monitoraggio ambientale;
2. gestione dei laboratori e delle apparecchiature per la ricezione e il post processing dei dati situati presso la sede di Villa dei Papi;
3. archiviazione dei dati ricevuti;
4. formazione di figure professionali esperte nel settore del monitoraggio ambientale;
5. sviluppo e realizzazione di progetti finalizzati all'ampliamento delle attività sperimentali

e delle attrezzature del MARS;

6. creazione e gestione di rapporti con organismi nazionali ed internazionali finalizzati alle attività di sviluppo del MARS;
7. attuazione di consulenze tecnico scientifiche nell'ambito del monitoraggio ambientale.

ART. 3- ATTIVAZIONE DEI SERVIZI SUL TERRITORIO

Al fine di attivare servizi territoriali di monitoraggio ambientale su scala regionale e/o nazionale, la Provincia affida

A Sannio Europa:

1. la valutazione della sostenibilità economica e gestionale di servizi di monitoraggio ambientale;
2. l'attuazione di accordi, protocolli di intesa, convenzioni e tutto quanto necessario all'attivazione dei servizi;
3. la divulgazione dei risultati delle attività;

A Carlo Gavazzi Space:

la funzione di contractor privilegiato per l'implementazione sul territorio delle attività di monitoraggio ambientale.

Le singole attività verranno successivamente definite nella misura, nelle modalità e nei tempi, da apposite convenzioni stralcio.

ART. 4 -Il ruolo del MARS nell'espletamento dei servizi di monitoraggio ambientale.

Il MARS fornirà i dati ricevuti utilizzando le proprie strutture in Villa dei Papi.

Il MARS attuerà azioni tese all'implementazione di nuove tecnologie e applicazioni quali risultati della propria attività istituzionale;

Il MARS, fornirà ove richiesto, e compatibilmente con le proprie attività istituzionali, consulenza tecnica in merito alle problematiche inerenti il monitoraggio ambientale.

ART. 5 -Il ruolo dell'Università del Sannio

All'Università del Sannio è affidata:

1. La supervisione scientifica e la collaborazione al coordinamento delle attività istituzionali del MARS;
2. la formazione di personale specializzato;

3. lo svolgimento di attività di consulenza;
4. la realizzazione di studi avanzati finalizzati al potenziamento delle capacità del MARS. Ciò potrà avvenire mediante la partecipazione congiunta ad importanti progetti di ricerca, con collaborazioni di personale proveniente da altre Università italiane e straniere, mediante la realizzazione di tesi di laurea e tirocini.

ART. 6— Organismi di gestione

Per la programmazione e la gestione delle attività istituzionali del MARS è prevista:

la nomina, da parte della Provincia di Benevento, di un Comitato di Coordinamento Scientifico Gestionale costituito in numero paritetico da rappresentanti della Provincia di Benevento e dell'Università del Sannio.

La nomina, da parte della Provincia di Benevento, su indicazione del Comitato di Coordinamento, del Direttore Scientifico, da individuarsi nell'ambito dell'Università del Sannio.

La nomina, da parte della Provincia di Benevento, di un Direttore Tecnico su indicazione del Comitato di Coordinamento.

ART. 7- RISORSE ECONOMICHE

Per quanto concerne le attività previste dal MARS, le risorse economiche sono così individuate:

- a. fino al completamento del Progetto Regionale, citato in premessa, la Provincia erogherà le risorse economiche secondo le modalità ed i tempi previsti dal progetto;
- b. successivamente concorreranno al finanziamento del MARS:
 - a. Contributi Nazionali e Regionali in tema di Monitoraggio Ambientale;
 - b. Contributi derivanti dalla fornitura dei dati a terzi;
 - c. Progetti e convenzioni;
 - d. Contributi Provinciali erogati a fronte delle attività di cui all'art.4.

Per quanto concerne l'attivazione dei servizi per il monitoraggio ambientale, le risorse economiche, di natura e provenienza diverse da quelle sopra individuate, nonché le relative modalità e i tempi di erogazione, saranno definite nell'ambito delle relative convenzioni stralcio con i soggetti terzi attuatori.

ART. 8- DURATA DELLA CONVENZIONE E PRESTAZIONI

La durata della convenzione è fissata in prima applicazione, al 31/12/2003 ;

La durata potrà essere prorogata, di comune accordo tra le parti, per un periodo non superiore ad anni 1 (uno).

La Provincia potrà in ogni tempo risolvere il contratto qualora le controparti si rendano inadempienti rispetto alle obbligazioni assunte ai sensi della presente Convenzione.

ART. 8- INTEGRAZIONE DELL'ACCORDO

Per quanto non contemplato nella presente convenzione valgono le disposizioni contenute nel Codice Civile e le leggi speciali se ed in quanto compatibili.

ART. 9- FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia inerente al presente protocollo si elegge quale Foro competente quello di Benevento.

ART. 10- SPESE DI REGISTRAZIONE

Il presente atto sarà registrato a cura _____

Benevento,

Letto e sottoscritto per accettazione

Per la Provincia di Benevento _____

Per l'Università del Sannio _____

Per Sannio Europa _____

Per Carlo Gavazzi Space SpA _____

RITENUTO che tanto sia perseguibile attraverso una azione congiunta degli Enti ed Organismi sopra menzionati, da regolarsi mediante una convenzione quadro tra questo Ente, l'Università degli Studi del Sannio, l'Agenzia Sannio Europa e la Carlo Gavazzi Space S.P.A., che individui e regolamenti i compiti di ciascuno dei sottoscrittori;

TENUTO CONTO che a tal fine è stato predisposto l'allegato schema di convenzione quadro;

Per tutte le motivazioni sopraesposte si propone di approvare lo schema di convenzione quadro tra Provincia di Benevento , Università' degli Studi del Sannio , Carlo Gavazzi Space S.p.A. e Sannio Europa .”

Ritenuto doversi provvedere in merito

IL RESPONSABILE
(Rag. Antonio Feleppa)

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

li _____

Il Dirigente SE.P.
(dott. ing. Valentino Melillo)



Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta,

Li _____

Il Dirigente del Settore
FINANZE
E CONTROLLO ECONOMICO
(dott.Sergio Muollo)



PROVINCIA di BENEVENTO
SETTORE AFFARI GENERALI/PERSONALE

514
3.09.03

Prot. N. _____

Benevento, li _____

U.O. GIUNTA/CONSIGLIO

AL DIRIGENTE DEL SETTORE
PATRIMONIO

AL PRESIDENTE NUCLEO
VALUTAZIONE

S E D E

OGGETTO :DELIBERA G. P. N.362 DELL'8-8-03 AD OGGETTO:"CONVENZIONE
QUADRO TRA PROVINCIA DI BENEVENTO-UNIVERSITA' DEGLI STUDI
DEL SANNIO-CARLO GAVAZZI SPACE S.P.A.-SANNIO EUROPA,PER LO
SVILUPPO E L'ATTIVAZIONE DEI SERVIZI TERRITORIALI DI
MONITORAGGIO AMBIENTALE (MARS).

Per quanto di competenza si rimettono copie estratto della delibera indicata in oggetto, esecutiva.

IL DIRIGENTE DEL SETTORE

D.ssa Alfonsina COLARUSSO

